

CERTIFIED TRANSLATION FROM SERBIAN INTO ENGLISH LANGUAGE

“NAŠ MED” DOO (OUR HONEY LLC)

**The Honey Collecting and Marketing Plant of the Beekeepers
of the SPOS “Naš med” doo, Rača, announces**

**A PUBLIC CALL FOR TENDERS
FOR DELIVERY AND INSTALLATION OF EQUIPMENT
In the Honey Collecting and Marketing Plant of the
Beekeepers of the SPOS “Naš med” doo, Rača,
for the territory of the Municipality of Rača**

Equipment for collecting and packaging honey is being required for the Honey Collecting and Marketing Plant, an industrial building having total net surface 1308.78 m², total gross surface 1480.01 m² and number of floors: G/F + 1 at the cadastral lot no. 91/4 Rača Cadastral Municipality, in Kralja Petra Prvog street in Rača. The purpose of the facility: an industrial building - roofed building used for industrial productions, facility category: V, classification code: 125103 – 100 %. The facility is being constructed, in compliance with the issued construction permit and according to the project and technical documentation of the investor. It is necessary to carry out the installation, i.e. mounting of the investment equipment, which is the subject of this Public Call in the first half of year 2019 (depending on the completion of the facility construction), apart from an inox homogenizer having 22 tonnes capacity, which must be delivered and installed at the shortest possible time limit from signing the contract, and pursuant to the facility construction pace. It is necessary that the tenderers file their tenders in all according to the Documentation requirements (Documentation for Filing Tenders and the General Guidelines for Tenderers) for the tendering in the Public Call for Tenders for filing their offers for delivery and installation of equipment.

The deadline for filing tenders shall be 17 October 2018 by 15 o'clock.

**PLEASE DOWNLOAD THE DOCUMENTATION FOR TENDERING IN THE
PUBLIC CALL FOR FILING TENDERS FOR THE SELECTION OF A CONTRACTOR
AT THE FOLLOWING LINK www.spos.info/javni-poziv-za-nabavku-opreme-za-pogon-nas-med-doo**

For any additional information, please contact us by phone +381 60 444 0121 or e-mail nasmed.rs@gmail.com.

Naš med doo, Karadjordjeva 48, 34210 Rača, +381 60 444 0121 E-mail: nasmed.rs@gmail.com

File no. 297718E
05.09.2018, Niš

**Hereby, I certify that the
above translation from
Serbian into English language
is correct and true to its original.**

Suzana ILIJEV
Court Translator

